



Dodatok č.1 k

ZMLUVE O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

je uzatvorená v súlade s § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a v súlade s § 39,40 -47 a nasl. zák. č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov

Objednávateľ:

názov:

Štátny pedagogický ústav

IČO:

30 807 506

sídlo:

Pluhová 8, 830 00 Bratislava

štatutárny orgán:

doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD., riaditeľ

zriadený:

na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 567/1992 Zb. a § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve

tel. číslo:

00421249276111

fax. číslo:

00421249276195

adresa elektronickej pošty:

spu@statpedu.sk

(ďalej len "objednávateľ")

a

meno a priezvisko:

Mgr. Irena Adamová

dátum narodenia /OP:

adresa :

číslo bankového účtu:

meno a priezvisko:

PaedDr. Gejza Adam, PhD.

dátum narodenia /OP:

adresa :

číslo bankového účtu:

(ďalej len "spoluautori")

Úvodné ustanovenia

1. Štátny pedagogický ústav ako objednávateľ je rozpočtová organizácia v priamej riadiacej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“).
 2. Úrad vlády Slovenskej republiky (poskytovateľ) uzatvoril projektovú zmluvu so Štátnym pedagogickým ústavom (prijímateľ) na realizáciu preddefinovaného projektu s názvom „Inovatívne vzdelávanie pre pedagogických zamestnancov základných škôl za účelom zvýšenia ich interkultúrnych kompetencií vo vzdelávacom procese rómskych žiakov“ (ďalej len „Projekt“), ktorý je financovaný z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.
- Tento Dodatok č.1 k zmluve uzatvárajú zmluvné strany za účelom realizácie Projektu.

I

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku k Zmluve o vytvorení diela a k licenčnej zmluve (ďalej len „Zmluva“) zo dňa 28.04.2014, ktorá nadobudla účinnosť dňa 30.04.2014, v ktorej bolo ako predmet zmluvy dohodnuté, že spoluautori vytvoria a dodajú za dohodnutú cenu pre objednávateľa slovesné dielo: **Rómske a slovenské rozprávky - v rómskom a slovenskom jazyku** (ďalej len "dielo") a záväzok objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie a dodanie za dohodnutú cenu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že článok 3 bod 3.1. a 3.2. Zmluvy sa ruší. Nový Článok 3. bod 3.1. a 3.2. znie nasledovne:
3.1 Spoluautori sa zaväzujú dokončiť a dodať objednávateľovi dielo v termíne do **30.08.2014**.
3.2 Spoluautori sa zaväzujú odoslať e-mailom zodpovednému zamestnancovi objednávateľa koncept diela (publikácie) a najmenej 30% časť z diela t.j. najmenej 30 strán **do 03.07.2014**.

II

1. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy zo dňa 28.04.2014 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany si tento dodatok zmluvy prečítali, s jeho obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči jeho forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ho uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.
4. Tento dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom spoluautori obdržia po jednom rovnopise a objednávateľ 3 rovnopisy.

V Bratislave dňa 26.06.2014

Mgr. Irena Adamová

.....

spoluautor

V Bratislave dňa 26.06.2014

.....

riaditeľ

Štátny pedagogický ústav

V Bratislave dňa 26.06.2014

PaedDr. Gejza Adam, PhD.

.....

spoluautor